

FORM PTO-1390  
(REV 11-98)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE

ATTORNEY'S DOCKET NUMBER

TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES  
DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)  
CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371

P/1568-38

U.S. APPLICATION NO. (If known, see 37 CFR 1.5)

09/601693

INTERNATIONAL APPLICATION NO.  
PCT/EP99/00510INTERNATIONAL FILING DATE  
27 January 1999PRIORITY DATE CLAIMED  
5 February 1998TITLE OF INVENTION  
METHOD AND DEVICE FOR MACHINING SPECTACLE LENSESAPPLICANT(S) FOR DO/EO/US  
Lutz GOTTSCHALD

Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:

1. ☒ This is a FIRST submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
2. ☐ This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
3. ☒ This express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(b)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 U.S.C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1).
4. ☒ A proper Demand for International Preliminary Examination was made by the 19th month from the earliest claimed priority date.
5. ☒ A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))
  - a. ☐ is transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
  - b. ☒ has been transmitted by the International Bureau.
  - c. ☐ is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).
6. ☒ A translation of the International Application into English (35 U.S.C. 371(c)(2)).
7. ☒ Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3))
  - a. ☐ are transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
  - b. ☐ have been transmitted by the International Bureau.
  - c. ☐ have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.
  - d. ☒ have not been made and will not be made.
8. ☐ A translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).
9. ☒ An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)).
10. ☒ A translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).  
- Claim 18

Items 11. to 16. below concern document(s) or information included:

11. ☒ An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.
12. ☒ An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.
13. ☒ A FIRST preliminary amendment.  
☐ A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment.
14. ☐ A substitute specification.
15. ☐ A change of power of attorney and/or address letter.
16. ☒ Other items or information:
  - 1 Figure
  - 1 reference.

## EXPRESS MAIL CERTIFICATE

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as Express Mail Post Office to Addresses (mail label EL075473123US in an envelope addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231, on August 7, 2000

Dorothy Jenkins

Name of Person Mailing Correspondence.

*Dorothy Jenkins*

Signature

August 7, 2000

Date of Signature

P/1568-38

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of

New York, New York

Lutz GOTTSCHALD

Date: August 7, 2000

Serial No.:

Group Art Unit:

Filed:

Examiner:

For: METHOD AND DEVICE FOR MACHINING SPECTACLE LENSES

-----  
Asst. Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

PRELIMINARY AMENDMENT

Sir:

Prior to examination, please amend the application as follows:

IN THE CLAIMS:

Please amend claims 3-7, 9-13, 15, 16 and 20-30 as follows.

Claim 3, line 1, delete "or 2".

Claim 4, line 1, delete "2 or 3,".

Claim 5, line 1, delete "or 4".

Claim 6, line 1, delete "or 5".

Claim 7, line 1, change "one of claims 1 to 6" to  
--claim 1--.

Claim 9, line 1, change "one of claims 1 to 8" to  
--claim 1--.

Claim 10, line 1, change "one of claims 1 to 9" to  
--claim 1--.

Claim 11, line 1, change "one of claims 1 to 10" to  
--claim 1--.

Claim 12, line 1, change "one of claims 1 to 11" to  
--claim 1--.

Claim 13, line 1, change "one of claims 1 to 11" to  
--claim 1--.

Claim 15, line 1, change "one of claims 1 to 14" to  
--claim 1--.

Claim 16, line 1, change "one of claims 1 to 15" to  
--claim 1--.

Claim 20, line 2, delete "or 19".

Claim 21, line 2, delete "19 or 20,".

Claim 22, line 2, change "one of claims 18 to 21" to  
--claim 18--.

Claim 23, line 2, change "one of claims 18 to 22" to  
--claim 18--.

Claim 24, line 2, change "one of claims 18 to 23" to  
--claim 18--.

Claim 25, line 2, change "one of claims 18 to 24" to  
--claim 18--.

Claim 26, line 2, change "one of claims 18 to 25" to  
--claim 18--.

Claim 27, line 2, change "one of claims 18 to 26" to  
--claim 18--.

Claim 28, line 2, change "one of claims 25, 26 or 27,"  
to --claim 25--.

Claim 29, line 2, change "one of claims 18 to 28" to  
--claim 18--.

Claim 30, line 2, change "claims 18 to 29" to --claim  
18--.

REMARKS

This Preliminary Amendment is submitted to change the  
multiple dependent claims to single dependent claims in order to  
reduce the government filing fee.

EXPRESS MAIL CERTIFICATE

I hereby certify that this correspondence is being  
deposited with the United States Postal Service as  
Express Mail Post Office to Addressee (mail label  
EL075473123US) in an envelope addressed to: Asst.  
Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231,  
on August 7, 2000:

Dorothy Jenkins

Name of Person Mailing Correspondence

*Dorothy Jenkins*

Signature

August 7, 2000

Date of Signature

Respectfully submitted,

*Robert C. Faber*

Robert C. Faber

Registration No.: 24,322

OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN

1180 Avenue of the Americas

New York, New York 10036-8403

Telephone: (212) 382-0700

Patent claim 18

18. The spectacle lens machining apparatus for carrying out the method as claimed in claim 7 having

- a housing (1),
  - a machining chamber (2) in the housing (1),
  - a spectacle lens holding shaft (5, 6) and a machining device (3) in the chamber (2),
  - a computer connected to a control device (18) for controlling the machining of a rough-cast lens (9), held by the spectacle lens holding shaft (5, 6), by means of the machining device (3),
  - an input keyboard (19) connected to the computer,
- and
- a data reading device (20), connected to the computer, for data for the spectacle lens machining which are stored on a data medium card, such as a magnetic strip card, bar code card or card with a CD element.

✓PRTS

WO 99/39869

PCT/EP99/00510

"Method and device for machining spectacle lenses"

The invention relates to a CNC-controlled spectacle lens machining apparatus, and a method for machining spectacle lenses by means of the CNC-controlled spectacle lens machining apparatus.

Despite far-reaching automation, known CNC-controlled spectacle lens machining apparatuses, in particular spectacle lens edging machines, require a particular accuracy, and therefore skill, for example in inserting into the apparatus a rough-cast lens to be machined, and/or are demanding and complicated to operate as regards inputting the parameters required for the spectacle lens machining, which are a function of the optometric data of the spectacle wearer, the selected spectacle frame, the spectacle lens material and the like.

In the known CNC-controlled spectacle lens machining apparatuses, it stills happens that a finally machined spectacle lens cannot be inserted into the selected spectacle frame, and therefore has to be remachined.

The problem on which the invention is based is to create a method for machining spectacle lenses by means of a CNC-controlled spectacle lens edging machine, by means of which the operation of the CNC-controlled spectacle lens machining apparatus is simplified and made easier, and by

- calculating the required rough-cast lens diameter in the computer and displaying the rough-cast lens diameter,

- inserting a rough-cast lens of the desired diameter into the apparatus,

- if appropriate, checking the position of the rough-cast lens inserted into the apparatus, and incorporating the position of the rough-cast lens by calculation in the machining data,

- if appropriate, calculating the profile of a bevel, a groove or a dubbed corner on the shaped spectacle lens from at least one of the following parameters: optometric data, PD values, shape data, radii of the front surface and rear surface and the center thickness of the spectacle lens,

- if appropriate, comparing the shape of the bevel groove in the selected spectacle frame with the shape of the bevel groove in a spectacle lens edging tool in the machine, and deciding by computation whether the machining of the bevel is or is not possible without or with taking account of correction values by computer,

- CNC-controlled machining of the rough-cast lens, which comprises at least shaping the spectacle lens and, if appropriate, also machining a bevel, a spectacle lens groove or a spectacle lens dubbed corner, if appropriate also machining the optical surface(s),  
it being advantageous that it is possible for correction values to be incorporated by calculation into the machining

data before the CNC-controlled machining of the rough-cast lens as a function of prescribed machining tolerances, workpiece tolerances and tool tolerances and detected deviations thereof.

In addition to these steps, there can be performed on a screen a monitoring display of the input values and of the required rough-cast lens diameter, and a positionally accurate imaging of the rough-cast lens and, superimposed thereon, of the shape of the spectacle lens, such that all the parameters required for the spectacle lens machining can be checked visually.

When the bevel groove in the spectacle frame and the bevel resulting from the bevel groove in the spectacle lens edging tool are imaged and assigned on the circumference of the spectacle lens on a screen, it is further possible for the feasibility of the bevel machining to be checked visually.

In order to relieve the operator from particular attentiveness and care when inputting the parameters, inputting the data required for spectacle lens machining can preferably be performed in machine-readable form, the required data can be stored at least partially on at least one data medium such as a magnetic strip card, bar code card or card with a CD element or a floppy disk.

Again, the PD values need not be input alphanumerically into a keyboard when the PD values are



determined by an automatic video recording system and the data determined are led directly into the computer of the control device. If the shape data of a selected spectacle frame are not available stored on a data medium, the shape data of a selected spectacle frame, including the bevel profile, the bevel shape and the circumference, can be determined in a contactless fashion in a scanning device and led directly to the computer.

When the dimensions and the shape of the bevel groove in the spectacle lens edging tool are determined in a preferably contactless fashion by a video recording system or laser scanner system, and these data are led directly to the computer, it is possible to use the computer to establish whether a bevel can be produced on a spectacle lens, which is to be shaped, in accordance with the dimensions and the shape of the bevel groove in the selected spectacle frame with the aid of the existing spectacle lens edging tool as a function of the wear of the bevel groove in the spectacle lens edging tool, if appropriate with incorporation of a correction value by calculation.

In order to calculate the bevel profile on the circumference of a spectacle lens which is to be shaped, either it is possible for the profile of the front edge and the rear edge of a spectacle lens, which is to be shaped, to be scanned in the apparatus, preferably in a contactless fashion by means of a video recording system, whereupon the

data are led directly to the computer, which calculates therefrom the profile of a bevel suitable for the selected spectacle frame and uses these values to control the bevel machining; or the profile of the front edge and of the rear edge of a spectacle lens corresponding to a selected spectacle frame are calculated by the computer using at least one of the parameters of: optometric data, PD values, shape data, radii of the front surface and rear surface and the center thickness, which calculates therefrom the profile of a bevel suitable for the selected spectacle frame and uses these data to control the bevel machining, the profile of the front edge and of the rear edge can preferably be calculated from the radii of the front surface and rear surface along with the center thickness, and/or can be taken over from a computer for the surface machining. This computer for surface machining can be the same computer as for the edge machining.

The input and calculated data can be conveyed to a spectacle lens manufacturer as order data for the rough-cast lens by long-distance data transmission, such that after the ordered rough-cast lens has arrived, it is possible to perform the final machining of the rough-cast lens in a spectacle lens machining apparatus attached to the computer.

It is also possible for the input and calculated data to be conveyed to a spectacle lens manufacturer as order data for a finally machined spectacle lens by means of long-distance data transmission, such that after the arrival of

the finally machined spectacle lens all that is required is for the optician to insert the spectacle lenses into a selected spectacle frame.

All the calculations for determining the machining data can be performed by a host computer which, as an external control unit, controls a plurality of machines and units in multitasking mode.

The solution of the problem mentioned at the beginning is also served by a spectacle lens machining apparatus, having a housing, a machining chamber in the housing, a spectacle lens holding shaft and a machining device in the chamber, a computer connected to a control device for controlling the machining of a rough-cast lens, held by the spectacle lens holding shaft, by means of the machining device, an input keyboard connected to the computer, and a data reading device, which can be connected to the control device, for data for the spectacle lens machining which are stored on a data medium card, such as a magnetic strip card, bar code card or card with a CD element.

Moreover, it is possible for there to be present a floppy disk drive, connected to the computer, for data, stored on a floppy disk, for the spectacle lens machining, and/or a scanning device, connected to the computer, for the spectacle lens opening in a selected spectacle frame as well as for the profile, the cross-sectional shape and the circumference of a bevel groove in the spectacle frame,

and/or a sensor, connected to the computer, for detecting characterizing markings on a rough-cast lens, on packaging for a rough-cast lens or a storage container for rough-cast lenses and/or on a spectacle frame, packaging for a spectacle frame or on a storage container for a spectacle frame, and/or a video recording system, which can be connected to the control device, for automatically recording the PD values of the spectacle wearer with reference to a selected spectacle frame, and/or a vertex refractionmeter, connected to the computer, for automatically recording the optical values of a shaped spectacle lens or a rough-cast lens, and/or a device, connected to the computer, for mounting a block or sucker on a rough-cast lens or a shaped spectacle lens, and for automatically transmitting the position of the block or sucker on the rough-cast lens or the shaped spectacle lens to the computer, the result being that it is superfluous for an operator to make alphanumeric inputs into the apparatus.

No particular requirements are made of the accuracy with which the rough-cast lens is inserted into the spectacle lens holding shaft when a detection device, connected to the computer, is present for the position of a lens to be machined with reference to the spectacle lens holding shaft, since the position of the rough-cast lens detected by the detection device with reference to the spectacle lens holding shaft can be taken into account computationally when machining the rough-cast lens.

It is likewise possible to provide a detection device, connected to the computer, for the diameter of a rough-cast lens, held in the spectacle lens holding shaft and/or for the profile of the front edge and the rear edge of the circumference of a shaped spectacle lens, the data of which can be used by the computer to calculate the bevel profile on the circumference of the shaped spectacle lens and to control the machining thereof.

When, furthermore, a detection device, connected to the computer, for the shape and the dimensions of a bevel groove in a spectacle lens edging tool is present, the bevel groove in the spectacle lens edging tool can be compared with the bevel groove in the selected spectacle frame, and a decision can be made as to whether or not a spectacle lens with the calculated bevel can be inserted into the selected spectacle frame, if appropriate with incorporation of correction values by calculation as a function of the shape and the dimensions of the bevel groove in the selected spectacle frame and in the spectacle lens edging tool.

The detection devices for the position of a lens which is to be machined with reference to the spectacle lens holding shaft, for the diameter of a rough-cast lens held in the spectacle lens holding shaft and/or for the profile of the front edge and the rear edge of the circumference of a shaped spectacle lens, and the detection device for the shape and the dimensions of a bevel groove in a spectacle lens

edging tool can preferably comprise a CCD camera or a laser scanner system, it being possible for the detection device for the diameter of a rough-cast lens held in the spectacle lens holding shaft and/or for the profile of the front edge and the rear edge of the circumference of a shaped spectacle lens, and the detection device for the shape and the dimensions of a bevel groove in a spectacle lens edging tool, to be implemented as separate devices or in a fashion combined from a single device.

A screen, connected to the computer, for displaying the input data and/or for imaging the rough-cast lens with the required diameter and/or the spectacle lens, which is aligned in the correct position with reference to the rough-cast lens and is to be shaped, and/or the bevel-groove cross section of a selected spectacle frame, as well as the bevel, resulting from the dimensions and the shape of the bevel groove of the spectacle lens edging tool, of a spectacle lens to be shaped facilitates the visual monitoring by the operator with regard to the data which have been input or read in, and with regard to the finished spectacle lens, but is not mandatory for the automatic running of the spectacle lens machining.

When all inputs are performed by means of automatic data reading units or scanning devices in the way outlined above, the spectacle lens edging machine according to the invention need have only a very simple input keyboard which

comprises only a switch-on key, a start key, an interruption key for the running machining operation, a stop key and, if appropriate, a key for controlling an aftercut.

The invention is explained in more detail below with the aid of an exemplary embodiment illustrated in the drawing.

Of a CNC-controlled spectacle lens edging machine which is known per se, the figure illustrates a housing 1 in whose grinding chamber 2 three grinding wheels 3 are arranged on a shaft 4. One of the grinding wheels with a cylindrical surface serves for pregrinding the outline of a spectacle lens, while the two further grinding wheels serve for incipiently grinding different top bevels on the preground spectacle lens. One of the bevel grooves is denoted by the reference numeral 12. Arranged parallel to the shaft 4 with the grinding wheels 3 are coaxial, rotatable, hollow half-shafts 5, 6 of which the half-shaft 6 is axially displaceable. The half-shafts 5, 6 have on their ends annular holding heads 8 between which a rough-cast lens 9 can be clamped. The clamping can be performed automatically or via a handle 7. The rough-cast lens 9 can be swung into the region of the half-shafts 5, 6 by firstly being mounted by hand on a holder (not illustrated) on a flap (likewise not illustrated) which outwardly seals the grinding chamber 2 and, for example, is held on the holder by means of a controllable suction device which acts outside the region of the surface

required for holding the rough-cast lens 9 between the half-shafts 5, 6. Such a device is described in detail in DE 195 37 692 C2 of the same applicant.

An illuminating device 11 is arranged in the hollow half-shaft 6, while a detection device in the form of a CCD camera is arranged coaxially therewith in the hollow half-shaft 5. This CCD camera is capable of picking up conventional markings, for example a three-point marking 16, illustrated on a screen 14 of the spectacle lens edging machine, on the rough-cast lens 9, and converting them into electric signals. The middle point of the three-point marking 16 denotes the optical midpoint of the rough-cast lens 9, while the outer points yield the axial position of a cylindrical or prismatic cut.

The signals generated by the CCD camera 10 pass into a transformer 13 and are converted there into signals which can be evaluated by calculation by a computer of a control device 18, such that the image 9', picked up by the CCD camera 10, of the rough-cast lens 9 with the markings 16 can be represented on the screen 14 in a fashion positioned accurately with reference to an axis intersection 15.

Accurate positioning of the rough-cast lens 9 is not required, since the values picked up by the CCD camera 10 are input via the converter 13 into the computer of the control device 18 and are taken into account there by calculation when imaging on the screen 14 and during the CNC-controlled



grinding of the spectacle lens. The rough-cast lens 9 can therefore be mounted by hand on the holder on the cover, without particular requirements on the accuracy and skill of the operator, and swung between the half-shafts 5, 6, since the position of the optical midpoint and the axial position of a cylindrical or prismatic cut are picked up by the CCD camera 10 and taken into account by calculation in the computer of the control device 18. The device for detecting the position of the optical midpoint and the axial position of a cylindrical or prismatic cut on a rough-cast lens 9 between the half-shafts 5, 6 is described in detail in DE 19 52 722 C2 of the same applicant.

The image 9' of the rough-cast lens 9 on the screen 14 is superimposed in a positionally accurate fashion by an image 17 of the spectacle lens, which is to be form-ground, or the spectacle frame opening, including a possibly required top bevel, such that it is possible when viewing the image 9' of the rough-cast lens 9 and the superimposed image 17 of the spectacle lens to establish whether the rough-cast lens diameter is sufficient for form grinding of the spectacle lens.

The optometric data of the spectacle wearer, the PD values of the spectacle wearer, the material of the spectacle lens, for example silicate glass or plastic such as CR39, polycarbonate and/or the lens curve data, specifically the radii  $R_1$ ,  $R_2$  of the optical front surface and the optical

rear surface, the center thickness of the lens and the rough-cast lens diameter can be input, and the type of bevel to be provided, for example a kaiser bevel, 30% bevel and an image, taken by means of a CCD camera 25, of the bevel groove 12 in one of the grinding wheels 3 can be imaged on the screen 14 in a fashion controlled by the computer of the control device 18 and, furthermore, in alphanumeric form.

A further CCD camera 24 is arranged in the region of the rough-cast lens 9 clamped between the half-shafts 5, 6. This CCD camera 24 serves the purpose of picking up the rough-cast lens diameter and the profile of the front curve and rear curve on the form-ground spectacle lens as a function of the angle of rotation of the half-shafts 5, 6, and of leading them to the control device 18 via the converter 13. Given a suitable arrangement, the CCD cameras 24, 25 can also be combined to form a single CCD camera which optically scans both the rough-cast lens 9 or the form-ground spectacle lens and the bevel groove 12.

It is also possible to use laser scanner systems instead of the CCD cameras 10, 24, 25.

Connected to the computer of the control device 18 are an input keyboard 19, a data reading device 20 for reading in data on data media in the form of a card with a magnetic strip, a bar code or a CD element, a floppy disk drive 21 for reading into the control device 18 data stored on floppy disks, a scanning unit 22 for scanning a spectacle

lens opening in a spectacle frame or a pattern disk, and a sensor 23 for reading into the control device 18 data recorded on a spectacle lens, a bag for a spectacle lens, on a case with spectacle lens, for example in the form of a bar code, or for reading data arranged on a spectacle frame in the form of a bar code into the control device 18. Furthermore, it is also possible for there to be connected to the computer of the control device 18 a vertex refractionmeter which can be used to determine the optometric data of a given spectacle lens automatically and input them into the computer of the control device 18.

The computer of the control device 18, which preferably comprises a personal computer (PC), constitutes the command center and the operations planning and scheduling, for an order to be carried out by the optician. All the data are stored, processed and passed on and called up in the computer of the control device. The optometric data of the spectacle wearer, that is to say the dioptric number of the spectacle lens, the refracting powers of a cylindrical or prismatic cut as well as the axial position thereof and the corresponding optometric values of a reading portion are input into the computer of the control device 18 either alphanumerically via the input keyboard 19 or by reading off from a customer card or sickness insurance plan card by means of the data reading device 20, inputting a floppy disk into the floppy disk drive 21, or else by measuring an existing

spectacle lens of the spectacle wearer by means of a vertex refractionmeter.

Inputting via a data reading device 20, a floppy disk drive 21 or a vertex refractionmeter is preferred, since the input keyboard 19 can in this case be of particularly simple configuration, and there is a need to use only at most five keys, a key for switching on, a key for inputting the start signal, a key for controlling an aftercut, a key for aborting or interrupting a grinding operation, and a stop key. Again, the shape data of the spectacle lens opening of a selected spectacle frame can be input into the control device 18 via the data reading device 20 or the floppy disk drive 21 when these data are present in a form stored on a card or a floppy disk, for example supplied by the spectacle frame manufacturer together with the spectacle frame.

If this is not the case, the spectacle frame opening of a selected spectacle frame can be scanned by means of a scanning device 22. This scanning can preferably be carried out in a contactless fashion, for example by means of a video scanning system such as is described in DE 40 19 866 A1 of the same applicant. This video scanning system can be used to pick up the spectacle lens opening, including the profile of the bevel groove in a three-dimensional fashion including the cross-sectional shape, and to input them into the computer of the control device 18.

The pupil distance and the position of the pupils with reference to a selected spectacle frame (PD values) can be determined either in the usual way by the optician and input alphanumerically into the computer of the control device 18 via the keyboard 19, or the PD values are picked up by means of a video system 28 from the spectacle wearer with the aid of a mounted, selected spectacle frame, and evaluated and fed directly to the computer of the control device 18. Such a video system is known under the name of "Video-Infral" from Rodenstock AG.

Although, as described above, the rough-cast lens 9 is preferably swung-in between the half-shafts 5, 6 without the use of a block, it is also possible to provide a rough-cast lens 9 in the block device 29 with a block which is arranged at the optical midpoint and can be used to insert the rough-cast lens between the half-shafts 5, 6 in an accurately positioned fashion without the need for renewed checking of the position of the optical midpoint with reference to the axis of rotation of the half-shafts 5, 6. In this case, the block device 29 can be configured as described in DE 42 33 400 C2 of the same applicant and connected to the computer of the control device 18, and this block device can also control the imaging of the image 9' of the rough-cast lens 9 and of the spectacle lens 17 on the screen 14 via the computer of the control device 18.

Using the optometric data input into the computer of the control device 18, the spectacle frame data, the PD values and the further customer data, the computer of the control device 18 can calculate a rough-cast lens with regard to the required diameter, the radii  $R_1$ ,  $R_2$  of the optical front surface and rear surface, and the optical center thickness as a function of the type of the spectacle lens material, that is to say plastic or silicate glass, and feed them via a modem 26 to a spectacle lens manufacturer for the purpose of ordering lenses.

The lens curve data  $R_1$ ,  $R_2$  and the center thickness can also be input into the computer of the control device 18 by means of the input keyboard 19, or by means of a bar code on a rough-cast lens, a bag for a rough-cast lens or a case for rough-cast lenses. The computer of the control device 18 uses the input data to calculate the shape data for form grinding the rough-cast lens 19 in accordance with the shape of the spectacle lens, which is yielded by the selected spectacle frame, and thereby controls the form grinding by means of the grinding wheels 3.

In order to grind the bevel, the computer of the control device 18 uses the spectacle frame data and the rough-cast lens data to calculate a bevel profile, which can, for example, correspond exactly to the profile and the circumference of the bevel groove in the selected spectacle frame. It is likewise possible to specify a bevel profile,

for example a 30% bevel, and the computer in the control device 18 checks whether this prescribed bevel profile is possible with the prescribed rough-cast lens, and corresponds with reference to its circumference to the circumference of the bevel groove in the selected spectacle frame. If this is not the case, the computer in the control device 18 carries out a correction, for example by displacing the bevel profile, after which the bevel cut is carried out.

It is also possible to use the CCD camera 24 to measure the space curve of the front edge and the rear edge of the form-ground spectacle lens in three dimensions, and to lead them to the control device 18 via the converter 13. The computer in the control device 18 can use these data to calculate a bevel profile which is, for example, formed from the mean value of the profile of the front edge and the rear edge of the form-ground spectacle lens, or is at a constant distance from the front edge.

Instead of the CCD camera 24, it is also possible to provide a mechanical scanning system for the profile of the front edge and the rear edge of the form-ground spectacle lens, and for the contour of the form-ground spectacle lens, to which there are connected appropriate converters for generating electric signals which can be picked up and processed by the control device 18. Such electromechanical scanning devices for the profile of the front edge and the rear edge of the form-ground spectacle lens and of the

contour of a form-ground spectacle lens having desired/actual value comparison are described in DE 42 08 835 C2 and DE 43 20 934 C2 of the same applicant. The profile of the front edge and the rear edge can also be calculated from the radii of the front surface and rear surface and the center thickness, and/or be taken over from a computer for surface machining. This computer for surface machining (RX computer) can be the same computer as for the edge machining.

The bevel groove 12 picked up by the CCD camera 25 is compared in the computer of the control device 18 with the image of the bevel groove picked up by means of the spectacle frame scanning device 22. It is possible by means of this comparison for the computer of the control device 18 either to give the control command to grind the bevel on the spectacle lens when the bevel grooves correspond, or to correct the grinding of the bevel when the deviation between the bevel groove 12 in the grinding wheel and the bevel groove in the spectacle frame does not exceed a prescribable value, or to abort the grinding operation when the deviation is outside the prescribed tolerance.

It is also possible to connect to the computer of the control unit 18 a host computer 30 which then undertakes the calculations externally and can control a plurality of machines and units in multitasking mode.

The method according to the invention and the device for machining spectacle lenses can therefore be used firstly



to scan a selected spectacle frame in a contactless fashion with the aid of image evaluation, the values  $r = f(\gamma)$  and  $z = f(\gamma)$ , and the circumference  $U$  being detected, in which case  $r$  is the radius of the spectacle frame opening as a function of the angle  $\gamma$ ,  $z$  is the coordinate in a direction perpendicular to the plane of the spectacle frame, and  $U$  is the circumference of the bevel groove. In addition, the shape of the bevel groove is also determined as a function of  $\gamma$  and compared with the contactless measurement of the bevel groove in the grinding tool. The aim is to determine correction values during grinding in advance, even if the bevel groove of the grinding tool does not correspond to the bevel groove of the spectacle frame.

Moreover, the rough-cast lens is measured, including the circumferences in accordance with its markings in a contactless fashion, and ground, preferably without a block, in the apparatus by using the computer to assign the frame shape to the position of the rough-cast lens between the half-shafts 5, 6, including prescribed decentration (PD) values.

After the measurement of the position, the shape and the marking by means of a device permanently assigned to the apparatus, which can also be arranged in the apparatus itself, the spectacle lens no longer needs to be picked up by hand since, furthermore, the profile of the space curve of the front edge  $z_1 = f(\gamma)$  and the rear curve  $z_2 = f(g)$  is

measured in a contactless fashion in the apparatus, and the profile of the bevel curve is determined in the computer and used to control the grinding operation.

Consequently, after insertion of the rough-cast lens up to the finishing of the form-ground spectacle lens provided with a bevel, the spectacle lens is no longer taken out of the apparatus, with the result that no deviations can accumulate from step to step.

If, by contrast, faults should occur during machining of spectacle lenses, it is possible to use a modem 27 to make contact with the manufacturer of the apparatus, who is able in this way to use a test program to test the computer of the control device 18, with all connected input devices, and the spectacle lens edging machine, and to create a fault diagnosis which is conveyed back to the optician and provides him with information on the screen 14 as to how the faults can be remedied, and/or whether the apparatus needs to be repaired.

## Patent claims

1. A method for machining spectacle lenses by means of a CNC-controlled spectacle lens machining apparatus, having the following steps:

- inputting the optometric data of the spectacle wearer, that is to say dioptric number, values and angles of a cylindrical or prismatic cut, intensity and position of a reading portion, into a computer which cooperates with a control device of the apparatus,

- inputting the eye's viewing point (PD values) of the spectacle wearer into the computer by means of a selected spectacle frame,

- inputting the shape data of a selected spectacle frame, if appropriate of the profile, the shape and the circumference of a bevel groove of the spectacle frame or of a spectacle lens groove or a spectacle lens dubbed corner, corresponding to the spectacle frame, into the computer,

- inputting the spectacle lens material, that is to say silicate glass or plastic such as CR39 or polycarbonate, into the computer,

- calculating the required rough-cast lens diameter in the computer and displaying the rough-cast lens diameter,

- inserting a rough-cast lens of the desired diameter into the apparatus,

- if appropriate, calculating the profile of a bevel, a groove or a dubbed corner on the shaped spectacle lens from at least one of the following parameters: optometric data, PD values, shape data, radii of the front surface and rear surface and the center thickness of the spectacle lens, and

- CNC-controlled machining of the rough-cast lens, which comprises at least shaping the spectacle lens and, if appropriate, also machining a bevel, a spectacle lens groove or a spectacle lens dubbed corner, if appropriate also machining the optical surface(s).

2. The method as claimed in claim 1, having the additional step of:

- incorporating correction values by calculation in the machining data before the CNC-controlled machining of the rough-cast lens as a function of prescribed machining tolerances, workpiece tolerances and tool tolerances and detected deviations.

3. The method as claimed in claim 1 or 2, having the additional steps of:

- checking the position of the rough-cast lens inserted into the apparatus, and

- incorporating the position of the rough-cast lens by calculation in the machining data.

4. The method as claimed in claim 1, 2 or 3, having the additional steps of:

- comparing the shape of the bevel groove in the selected spectacle frame with the shape of the bevel groove in a spectacle lens edging tool in the apparatus, and

- deciding by computation whether the machining of the bevel is or is not possible without or with taking account of correction values by computer.

5. The method as claimed in claim 3 or 4, in which there are performed on a screen a monitoring display of the input values and of the required rough-cast lens diameter, and a positionally accurate imaging of the rough-cast lens and, superimposed thereon, of the shape of the spectacle lens.

6. The method as claimed in claim 4 or 5, in which there are performed on a screen imaging and assignment of the bevel groove in the spectacle frame and the bevel, produced from the bevel groove in the spectacle lens machining tool, on the circumference of the spectacle lens.

7. The method as claimed in one of claims 1 to 6, in which the inputting of the data required for the spectacle lens machining is performed in machine-readable form.

8. The method as claimed in claim 7, in which the required data are stored at least partially on at least one data medium such as a magnetic strip card, bar code card or card with a CD element or a floppy disk.

9. The method as claimed in one of claims 1 to 8, in which the PD values are determined by an automatic video recording system, and the data are led to the computer.

10. The method as claimed in one of claims 1 to 9, in which the shape data of a selected spectacle frame, including the bevel profile, the bevel shape and the circumference are determined in a contactless fashion in a scanning device and led to the computer.

11. The method as claimed in one of claims 1 to 10, in which the dimensions and the shape of the bevel groove in the spectacle lens edging tool are determined in a contactless fashion by a video recording system or laser scanner system, and the data are led to the computer.

12. The method as claimed in one of claims 1 to 11, in which the profile of the front edge and of the rear edge of a shaped spectacle lens in the apparatus is scanned in a contactless fashion by a video recording system or a laser scanner system, and the data are led to the computer and therefrom the profile of a bevel suitable for the selected spectacle frame is calculated in the computer and used to control the bevel machining.

13. The method as claimed in one of claims 1 to 11, in which the profile of the front edge and of the rear edge of a spectacle lens shape corresponding to a selected spectacle frame are calculated by the computer using at least one of the parameters of: optometric data, PD values, shape data, radii of the front surface and rear surface and the center thickness, and therefrom the profile of a bevel suitable for

the selected spectacle frame is calculated and used to control the bevel machining.

14. The method as claimed in claim 13, in which the profile of the front edge and of the rear edge is calculated from the radii of the front surface and rear surface along with the center thickness, and/or is taken over from a computer for the surface machining.

15. The method as claimed in one of claims 1 to 14, in which the input and calculated data are conveyed to a spectacle lens manufacturer as order data for the rough-cast lens by long-distance data transmission.

16. The method as claimed in one of claims 1 to 15, in which the input and calculated data are conveyed to a spectacle lens manufacturer as order data for the finally machined spectacle lens by means of long-distance data transmission.

17. The method as claimed in claim 15, in which the ordered and delivered rough-cast lens is finally machined in a spectacle lens machining apparatus connected to the control device.

18. The spectacle lens machining apparatus for carrying out the method as claimed in claim 7 having

- a housing (1),
- a machining chamber (2) in the housing (1),
- a spectacle lens holding shaft (5, 6) and a machining device (3) in the chamber (2),

AK/34

AMENDED  
CLAIM 18.

- a computer connected to a control device (18) for controlling the machining of a rough-cast lens (9), held by the spectacle lens holding shaft (5, 6), by means of the machining device (3),

- an input keyboard (19) connected to the computer, and

- a data reading device (20), connected to the computer, for data for the spectacle lens machining which are stored on a data medium card, such as a magnetic strip card, bar code card or card with a CD element.

19. The spectacle lens machining apparatus as claimed in claim 18, having a floppy disk drive (21), connected to the computer, for data, stored on a floppy disk, for the spectacle lens machining.

20. The spectacle lens machining apparatus as claimed in claim 18 or 19, having a scanning device (22), connected to the computer, for the spectacle lens opening in a selected spectacle frame as well as for the profile, the cross-sectional shape and the circumference of a bevel groove in the spectacle frame.

21. The spectacle lens machining apparatus as claimed in claim 18, 19 or 20, having a sensor (23), connected to the computer, for detecting characterizing markings on a rough-cast lens, on packaging for a rough-cast lens or a storage container for rough-cast lenses and/or on a spectacle frame,



packaging for a spectacle frame or on a storage container for a spectacle frame.

22. The spectacle lens machining apparatus as claimed in one of claims 18 to 21, having a video recording system (28), connected to the computer, for automatically recording the PD values of the spectacle wearer with reference to a selected spectacle frame.

23. The spectacle lens machining apparatus as claimed in one of claims 18 to 22, having a vertex refractometer, connected to the computer, for automatically recording the optical values of a shaped spectacle lens or a rough-cast lens.

24. The spectacle lens machining apparatus as claimed in one of claims 18 to 23, having a device, connected to the computer, for mounting a block or sucker on a rough-cast lens or a shaped spectacle lens, and for automatically transmitting the position of the block or sucker on the rough-cast lens or the shaped spectacle lens to the computer.

25. The spectacle lens machining apparatus as claimed in one of claims 18 to 24, having a detection device (10, 11; 24), connected to the computer, for the position of a lens (9), which is to be machined, with reference to the spectacle lens holding shaft (5, 6).

26. The spectacle lens machining apparatus as claimed in one of claims 18 to 25, having a detection device (24), connected to the computer, for the diameter of a rough-cast

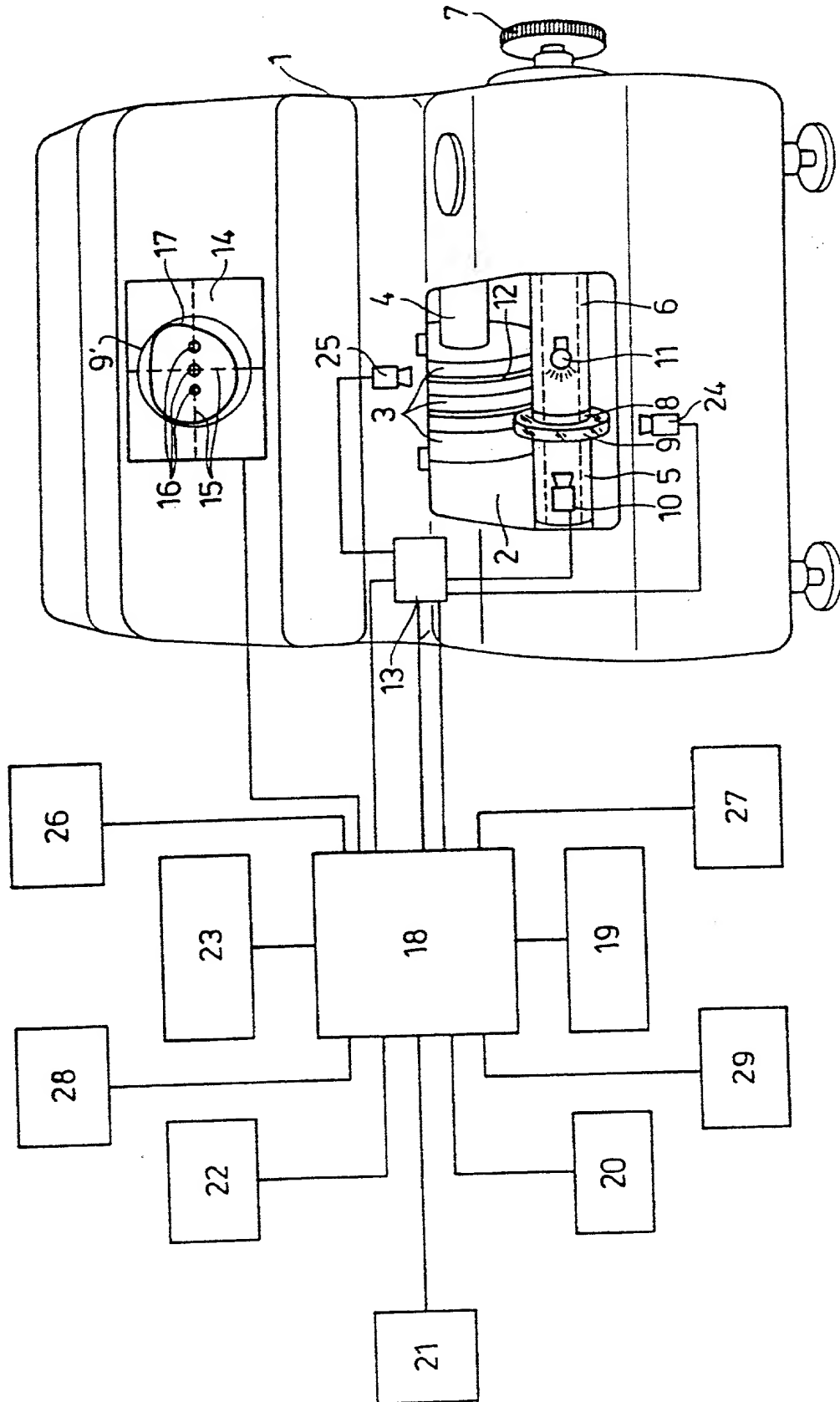
lens (9), held in the spectacle lens holding shaft (5, 6), and/or for the profile of the front edge and the rear edge of the circumference of a shaped spectacle lens.

27. The spectacle lens machining apparatus as claimed in one of claims 18 to 26, having a detection device (25), connected to the computer, for the shape and the dimensions of a bevel groove (12) in a spectacle lens edging tool (3).

28. The spectacle lens machining apparatus as claimed in one of claims 25, 26 or 27, having a detection device (10; 24; 25) consisting of a CCD camera.

29. The spectacle lens machining apparatus as claimed in one of claims 18 to 28, having a screen (14), connected to the computer, for displaying the input data and/or for imaging the rough-cast lens (9) with the required diameter and/or the spectacle lens, which is aligned in the correct position with reference to the rough-cast lens and is to be shaped, and/or the bevel-groove cross section of a selected spectacle frame, as well as the bevel, resulting from the dimensions and the shape of the bevel groove of the spectacle lens edging tool, of a spectacle lens to be shaped.

30. The spectacle lens machining apparatus as claimed in claims 18 to 29, having an input keyboard which has only a switch-onkey, a start key, an interruption key for the running machining operation, a stop key and, if appropriate, a key for controlling an aftercut.



UNITED STATES OF AMERICA COMBINED DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION			OFGS FILE NO. P/1568-38
As a below named inventor, I hereby declare that: my residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name; that I verily believe that I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or a joint inventor (if plural inventors are named) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled: <b>METHOD AND DEVICE FOR MACHINING SPECTACLE LENSES</b>			
the specification of which is attached hereto, unless the following box is checked: <input checked="" type="checkbox"/> was filed on <u>27 January 1999</u> as United States patent Application Number or PCT International patent application number <u>PCT/EP99/00510</u> and was amended on <u>16 December 1999</u> (if any).			
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose all information known to be material to patentability in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56. I hereby claim priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or United States provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed: Prior Foreign or Provisional Application(s)			
COUNTRY	APPLICATION NUMBER	DATE OF FILING (day, month, year)	PRIORITY CLAIMED UNDER 35 U.S.C. 119
Germany	198 04 542.5	5 February 1998	YES <u>X</u> NO <u>  </u>
			YES <u>  </u> NO <u>  </u>
			YES <u>  </u> NO <u>  </u>
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.			
UNITED STATES APPLICATION NUMBER	DATE OF FILING (day, month, year)	STATUS (patented, pending, abandoned)	
I hereby appoint customer no. 2352 OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP, and the members of the firm, Samuel H. Weiner - Reg. No. 18,510; Jerome M. Berliner - Reg. No. 12,653; Robert C. Faber - Reg. No. 24,322; Edward A. Meitman - Reg. No. 24,735; Stanley H. Lieberstein - Reg. No. 22,400; Steven I. Weisburd - Reg. No. 27,409; Max Moskowitz - Reg. No. 30,576; Stephen A. Soffen - Reg. No. 31,063; James A. Finder - Reg. No. 30,173; William O. Gray, III - Reg. No. 30,944; Louis C. Dujmich - Reg. No. 30,625 and Douglas A. Miro - Reg. No. 31,643, as attorneys with full power of substitution and revocation to prosecute this application, to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith and to receive all correspondence.			
END CORRESPONDENCE TO:		DIRECT TELEPHONE CALLS TO:	
OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP 1180 AVENUE OF THE AMERICAS NEW YORK, NEW YORK 10036-3403 CUSTOMER NO. 2352		(212) 382-0700	
I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.			
FULL NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR Lutz GOTTSCHALD		INVENTOR'S SIGNATURE <i>Lutz Gottschald</i>	DATE 17.7.00
RESIDENCE (City and either State or Foreign Country) D-40670 Meerbusch, Germany		COUNTRY OF CITIZENSHIP Germany	
POST OFFICE ADDRESS Am Meerbusch 4, D-40670 Meerbusch, Germany			
FULL NAME OF SECOND JOINT INVENTOR (IF ANY)		INVENTOR'S SIGNATURE	DATE
RESIDENCE (City and either State or Foreign Country)		COUNTRY OF CITIZENSHIP	
POST OFFICE ADDRESS			
FULL NAME OF THIRD JOINT INVENTOR (IF ANY)		INVENTOR'S SIGNATURE	DATE
RESIDENCE (City and either State or Foreign Country)		COUNTRY OF CITIZENSHIP	
POST OFFICE ADDRESS			